



අග්‍රාණ්ඩුකාර ඉ. ආ. කා. අංකය : පි. 162/49 (5)

ලංකාණ්ඩුවේ ගැසට් පත්‍රය

අති විශේෂ

අංක 14,564—1965 නොවැම්බර් 22 වැනි සඳුදා—1965.11.22

(අණ්ඩුවේ බලය බිට ප්‍රසිද්ධ කරන ලදී)

I වැනි කොටස: (I) වැනි ඡේදය—සාමාන්‍ය

අග්‍රාණ්ඩුකාරතුමාණන් කරන පත් කිරීම් ආදිය

1965 අංක 437

අ. ආ. කා. අංකය : පි. 162/49 (5)

කෘෂිකර්ම හා ආහාර අමාත්‍යාංශයේ ස්ථීර ලේකම්, ඩී. මහාචාර්ය මහතා දිවයිනට පැමිණීමට පැමිණෙන තුරු, අග්‍රාණ්ඩුකාරතුමන් විසින්, 1946 වසර හා 1947 නේ ලංකා (අණ්ඩුවේ හා ස්වාධීනතා) රාජ්‍යවල 51 වැනි වගන්තිය යටතේ, ගොවිජන සේවා කොමසාරිස්, ලංකා පරිපාලන සේවයේ ජේ. ඩී. ජයවර්ධන මහතා තම රාජකාරිවලට අමතරව, 1965 නොවැම්බර් 17 වැනි දින සිට කෘෂිකර්ම හා ආහාර අමාත්‍යාංශයේ ස්ථීර ලේකම් වශයෙන් වැඩ බැලීමට පත් කළ බව මෙයින් දැනුවත් කරනු ලැබේ.

උතුරාණන් වහන්සේගේ අංක පරිදි,

නී. විජේවර්ධන,
අග්‍රාණ්ඩුකාරතුමාණන්ගේ ලේකම්.

1965 නොවැම්බර් 17 වැනි දින,
කොළඹ, අග්‍රාණ්ඩුකාරතුමාණන්ගේ කාර්යාලයේ දී.
11-914

අණ්ඩුවේ නිවේදන

විනිමය පාලන පනත

(අංක 423 දරන අධිකාරය වන) විනිමය පාලන පනතේ 22 වන වගන්තියෙහි (3) හා (4) දරන උප වගන්ති මගින් තමා වෙත පැවරී ඇති බලතල ප්‍රකාර මුදල් ඇමතිවරයා විසින් පනවනු ලැබූ නියෝගය.

ආ. ඩී. මානිනායක,
මුදල් ඇමති.

1965 නොවැම්බර් 20 වැනි දින,
කොළඹ දී ය.

නියෝගය

(අංක 423 දරන අධිකාරය වන) විනිමය පාලන පනතේ 22 වන වගන්තියෙහි (3) හා (4) දරන උප වගන්ති යටතේ පනවනු ලැබූ 1962 වැනි අංක 13,312 දරන අති විශේෂ ගැසට් පත්‍රයෙහි ප්‍රසිද්ධ කරනු ලැබූ නියෝගය, එහි උපලේඛනයෙහි 1 වන කොටසෙහි සම්පූර්ණ පාඨය වෙනුවට පහත සඳහන් පාඨය ආදේශ කිරීමෙන්, මෙයින් සංශෝධනය කරනු ලැබේ :—

- එක්සත් රාජධානිය, වැනල් දූපත් හා අයිල් ඔෆ් මැන්.
- මිස්ට්‍රියානු පොදුරාජ්‍ය මණ්ඩලය.
- බුරුමය.
- සයිප්‍රස් සමූහාණ්ඩුව.
- සානාව.
- ගැම්බියාව.
- අයිස්ලන්තය.
- ඉන්දියාව (සිකිම් ඇතුළුව).
- අයර්ලන්ත සමූහාණ්ඩුව.
- ජැමෙයිකාව.
- ජෝර්දාන හපෙමයිට් රාජධානිය.
- කෙන්යාව
- කුමායිට් රාජ්‍යය.
- ලිබියා එක්සත් රාජධානිය.
- මලාසියාව.
- මැලේසියා පෙඩරල් රාජ්‍යය.
- මෝල්ටාව.

නවසීලන්තය.
 නයිජීරියාව.
 පකිස්තානය.
 සිරාලියෝනය.
 සිංගප්පූරුව.
 දකුණු අප්‍රිකානු සමූහාණ්ඩුව සහ නිරිතදිග අප්‍රිකානු රාජ්‍යය.
 වෑගනිකා එක්සත් සමූහාණ්ඩුව.
 ට්‍රිනිඩාද් සහ ටොබාගෝව.
 උගන්ඩාව.
 බටහිර සැමෝආව.
 සැම්බියාව.

ඉහත දැක්වෙන ඡේදවල සඳහන් නොවුනු, කැනඩාව හා රොඩීසියාව හැර, මහා රාජ්‍යයගේ බොම්බියන් රාජ්‍යවල කවර හෝ කොටසක්.
 1948 හා 1958 වර්ෂවල බ්‍රිතාන්‍ය ජාතිකත්ව පනත්වල අර්ථය ඇතුළත වූ කවර හෝ ආරක්ෂිත ප්‍රදේශයක්, ආරක්ෂිත රාජ්‍යයක් හෝ භාරකාර රාජ්‍යයක්.

11-1074

විවිධ දෙපාර්තමේන්තු දැන්වීම්

අංක 26/65 දරන ආනයන පාලන දැන්වීම

1965 එක්සත් රාජධානි/ලංකා ණය යටතේ බලපත්‍ර

1965 එක්සත් රාජධානි/ලංකා ණය යටතේ එක්සත් රාජධානියෙන් පෝර, වෙළඳ කටයුතු සඳහා වාහන සහ අමතර කොටස්, ඉංජිනේරු බඩු බාහිර, ගොඩනැගිලි ද්‍රව්‍ය, කාර්මික අමු ද්‍රව්‍ය හා යන්ත්‍රෝපකරණ ආනයන කිරීම සඳහා විශේෂ බලපත්‍ර නිකුත් කිරීමට යෝජනා කර ඇත.

- 2. 1965 එක්සත් රාජධානි/ලංකා ණය යටතේ සියලුම ආනයනයන් ණයවර ලිපි එල්ලේ කෙරෙනු ලැබේ.
- 3. මෙම ක්‍රමය යටතේ නිකුත් කරනු ලබන බලපත්‍ර සම්බන්ධයෙන් පහත සඳහන් කාර්ය පරිපාටිය අදාල වන අතර දැනට පවතින කාර්ය පරිපාටියට අනුපූරක වනු ලැබේ :—

- (i) “1965 එක්සත් රාජධානි/ලංකා ණය” කියා ශීර්ෂගත කරනු ලබන විශේෂ පංගු වෙන් කිරීමක් හෝ බලය දීමක් ලැබීමෙන් පසු, ආනයනකයා ඔහුගේ එක්සත් රාජධානියේ සැපයුම්කරු සමඟ ගනුදෙනු විවෘත කිරීමෙන් හා කොන්ත්‍රාත්තුවක් සම්පූර්ණ කිරීමෙන් පසු ආනයන පාලන දෙපාර්තමේන්තුවේ පංගු අංක යොමුව සඳහන් කර (ඉංග්‍රීසි අනුවාදයේ පරිශීෂ්ටයෙහි දක්වා ඇති පිළිවෙලට) කොන්ත්‍රාත්තුවේ හා කොන්ත්‍රාත් සහතිකයේ පිටපත් 3ක් එංගලන්තය, එස්. ඩබ්ලිව්. 1, ලන්ඩන්, මිල්බැන්ක්, 4 හි පිටරට ආණ්ඩු හා පාලනයන් සඳහා වූ ක්‍රමයන් ඒජන්තවරු වෙත වහාම ඉදිරිපත් කරන ලෙස ඔහුගේ සැපයුම්කරුට උපදෙස් දෙනු ඇත.
- (ii) ලිපි ලේඛන පරීක්ෂා කිරීමෙන් පසු කොන්ත්‍රාත්තුව හා කොන්ත්‍රාත් සහතිකය අනුමත කිරීම කොළඹ, ආනයන හා අපනයන පාලකව ක්‍රමයන් ඒජන්තවරු දැනුම් දෙනවා ඇත. මෙම අනුමත කිරීම ඔහු ආනයනකයාට දන්වන අතර, ආනයනකයා බලපත්‍ර ලබා ගැනීම සඳහා ඔහුගේ එක්සත් රාජධානියේ සැපයුම්කරු සමඟ ඇතිකරගත් කොන්ත්‍රාත්තුව අනුව (අංක 19/62 දරණ ආනයන පාලන දැන්වීමේ දක්වා ඇති ක්‍රමයට) පිටපත් හතරකින් යුක්තව ඉන්ඩෙන්ට් පත්‍රය ඉදිරිපත් කරනවා ඇත.
- (iii) බලපත්‍රය ලබා ගැනීමෙන් පසු ඔහුගේ එක්සත් රාජධානියේ සැපයුම්කරු වෙනුවෙන් අවලංගු නොවන ණයවර ලිපියක් විවෘත කරන ලෙස ආනයනකයා ඔහුගේ බැංකුවෙන් ඉල්ලා සිටිනවා ඇත.
- (iv) එක්සත් රාජධානියේ සැපයුම්කරු ලංකාවේ ආනයනකයාට බඩු නැව්ගත කර ණයවර ලිපියෙන් අවශ්‍යවූ ලිපි ලේඛන එක්සත් රාජධානියේ අදාල බැංකුවට ඉදිරිපත් කරනවා ඇත. බැංකුව ගෙවීම කර ස්ටර්ලින් වලින් වැය මුදල් ආපසු ගෙවීම සඳහා ඉන්වොයිසිය හා ගෙවීමේ සහතික ක්‍රමයන් ඒජන්තවරුන් වෙත ඉදිරිපත් කරනවා ඇත. මෙයින් අනතුරුව මුල් ලිපි ලේඛන ආනයනකයාගේ ලංකාවේ බැංකුවට ඉදිරිපත් කරනවා ඇත.
- (v) ඉන්පසු ඉවත්කර ගැනීම සිදුවන්නේ සාමාන්‍ය කාර්ය පරිපාටියට අනුකූලවයි. නමුත් ප්‍රකාශන ආකෘති වල ඉහළ වම් කෙළවරේ ලොකු අකුරින් “1965 එක්සත් රාජධානි ලංකා ණය” කියා සලකුණු කරනු ලැබේ.

- 4. සටහන් කරගත යුතුයි—
 - (i) මෙම වැඩ පිළිවෙල යටතේ කෙරෙන ආනයනයන් එක්සත් රාජධානියේ සම්පූර්ණයෙන්ම නිපදවන ලද හෝ සාදන ලද බඩුවලට සීමා කරනු ලබන අතර කොන්ත්‍රාත්තුව යටතේ අර්ථලාභීය (වැනල් දුපත් හා අතීල් ඔෆ්ෂෝර් දුපත ඇතුළුව) එක්සත් රාජධානියේ වෙළඳාම කරගෙන යන පුද්ගලයෙක් විය යුතුයි ;
 - (ii) ගනුදෙනු මි. ර. ඇ. පදනම මත වන අවස්ථාවලදී, මුළු මුදල ණය යටතට ගැනෙනවා ඇත. නැ. ගා. නො. කොන්ත්‍රාත්තුවලදී නැව්ගත කිරීමට පිළියෙල කිරීම බ්‍රිතාන්‍ය වෙළඳ සමාගමක් සමඟ කළ යුතු අතර රක්ෂණයද, ලංකා රක්ෂණ සංස්ථාව සමඟ නොකෙරෙන්නේ නම්, බ්‍රිතාන්‍ය සමාගමක් සමඟ පිළියෙල කරගත යුතුයි.

1965 නොවැම්බර් මස 22 දින,
 කොළඹ දී ය.

ඩී. ඩී. අයි. පී. එස්. සිරිවර්ධන,
 ආනයන හා අපනයන පාලක.

11-1123